

FISSION | Danger

Causes severe skin burns and eye damage.

Prevention: Do not breathe dust/fume/gas/mist/ vapors/spray. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

Response: Immediately call a POISON CENTER or doctor. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do.

Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor. IF ON SKIN (or hair):

Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. Wash contaminated clothing before reuse.

IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Immediately call a POISON CENTER or doctor. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting.

If any condition persists: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in

Section 4 of the Safety Data Sheet.
Storage: Store locked up. Disposal: Dispose of contents in accordance with local/regional/national/international regulations. 1.5% of the mixture consists of ingredients of unknown acute toxicity.

Contains: Water (CAS 7732-18-5; EC 215-185-5), nonionic surfactant (CAS 68439-46-3) phosphate salts (CAS 7601-54-9 & 7320-34-5), surfactant blend (CAS 68991-48-0), glycol ether (CAS 29911-28-2; EC 2499515)

READ SDS AT WWW.LEGENDBRANDSCLEANING.COM.

FISSION | Danger

Provoque de graves brûlures à la peau et d'importants dommages aux yeux.

Prévention : Ne pas respirer les poussières, les fumées, les gaz, la bruine, les vapeurs ou le brouillard. Bien se laver le visage, les mains et toute peau exposée après avoir manipulé le produit. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, une protection oculaire et une protection faciale.

Réponse : Communiquer immédiatement avec un centre antipoison ou un médecin. CONTACT AVEC

LES YEUX : Bien rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Si la personne porte des verres de contact, les enlever dans la mesure du possible. Continuer à rincer. Communiquer immédiatement avec un centre antipoison ou un médecin.

CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Refrir immédiatement tout vêtement contaminé. Rincer la peau à l'eau ou sous la douche. Laver les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau.

EN CAS D'INHALATION : Amener la personne à l'air frais et s'assurer qu'elle respire bien. Communiquer avec un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

INGESTIONS : Rincez la bouche. Ne faites PAS vomir.

Si une condition persiste : Consulter un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 1 de la fiche signalétique.

Entreposage : Entreposer le produit sous verrou. **Élimination :** L'élimination doit être conforme aux lois et réglementations régionales, nationales, internationales et locales applicables.

1.5% Du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue.

Contient : Eau (CAS 7732-18-5; EC 215-185-5), surfactif non ionique (CAS 68439-46-3), sel de phosphate (CAS 7601-54-9 & 7320-34-5), mélange surfactif (CAS 68991-48-0), éther glycolique (CAS 29911-28-2; EC 2499515)

LIRE SDS À WWW.LEGENDBRANDSCLEANING.COM.

Net Contents (Contenu Net): 1 Gal (3.8 L) Legend Brands USA • 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 • 800-932-3030

Legend Brands Canada • 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 • 800-932-3030 Legend Brands Europe 22 Plover

Close Interchange Park Newport Pagnell MK16 9PS, UK +44 (0)1908 611211



Fission

CHEMSP
SPEC®



RTU pH: 12.0 1 Gallon (3.8 L)

Unique Soil Separation Technology detaches bound soils from fibers, then suspends and removes them from even the heaviest traffic areas. Powers through grease, oil and soils without harsh pH. For professional use only. Keep out of reach of children. Read directions and cautions before use. Before application, pretest for colorfastness in an inconspicuous area.

DIRECTIONS:

Inline injection sprayer: Mix 1½ - 2 qt. (1.5 - 2.0 L) Fission with enough water to fill the 5 qt (4.7 L) container. Use warm water.

Pump-up pressure or electric sprayers: Add 4 - 6 oz. (118 - 177 mL) of Fission with enough water to make 1 gal. (3.8 L) of RTU solution.

1. Pre-inspect / pre-test / pre-treat spots as needed.
2. Vacuum the carpet thoroughly.
3. Apply Fission RTU solution and allow adequate dwell time.
4. Rinse extract with Chemspec Optimal Rinse.

NOTES: Not intended for use on stain resist carpeting. For use on water cleanable carpet.

WARNING: This product can expose you to ethylene oxide, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

CAUTION: Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

NOTICE: Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

L'unique technologie de séparation des salissures détache les salissures accrochées aux fibres, les met en suspension et les enlève même des zones de circulation les plus importantes. Efficace contre la graisse, l'huile et les salissures sans pH dur.

Pour usage professionnel exclusivement. Garder hors de la portée des enfants. Lisez les directives et les mises en garde avant l'utilisation du produit. Avant l'application, effectuez un essai de la solidité de la couleur dans une section peu visible.

INSTRUCTIONS :

Par vaporisateur d'injection en ligne : Mélanger 1,5 à 2 l (1½ à 2 ptes) de Fission avec suffisamment d'eau pour remplir le contenant de 4,7 l (5 ptes). Utiliser de l'eau chaude.

Par vaporisateur à pression ou électrique : Ajouter 118 à 177 ml (4 à 6 oz) de Fission avec suffisamment d'eau pour faire 3,8 l (1 gallon) de solution prête à l'emploi.

1. Inspecter, tester et traiter au préalable les taches au besoin.
2. Passer l'aspirateur minutieusement sur la moquette.
3. Appliquer la solution prête à l'emploi Fission et laisser reposer le temps nécessaire.
4. Rincer avec Chemspec Optimal Rinse.

REMARQUES : Pas conçu pour l'utilisation sur les moquettes résistantes aux taches. Utiliser sur les moquettes lavables à l'eau.

AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer au Oxyde d'éthylène, qui est reconnu par l'État de Californie comme une cause de cancer et de malformations congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.

MISE EN GARDE : Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

AVIS : Ce produit doit stocké à une température ambiante (15°C à 30°C/ 59°F à 86°F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

La única tecnología de separación de manchas, separa manchas adheridas de las fibras, luego las suspende y las elimina, incluso en las áreas de mayor circulación. Atravesía la grasa, del aceite y de las manchas sin dañar el pH.

Únicamente para uso profesional. Mantener fuera del alcance de los niños. Lea las instrucciones y precauciones antes de usar el producto. Antes de la aplicación, pruébelo previamente en un área poco visible para verificar la inalterabilidad del color.

INSTRUCCIONES:

Pulverizador a inyección en línea: Mezcle de 1½ a 2 cuartos de galón (1,5 a 2 l) de Fission con suficiente agua para llenar el recipiente de 5 cuartos de galón (4,7 l). Utilice agua tibia.

Pulverizadores a bomba o eléctricos: Agregue de 4 a 6 oz. (118 a 177 mL) de Fission con suficiente agua para llegar a 1 galón (3,8 l) de solución lista para usar (ready-to-use, RTU).

1. Inspeccione previamente / pruebe previamente / realice tratamiento previo sobre las manchas según sea necesario.
2. Aspire bien la alfombra.
3. Aplique la solución RTU Fission y deje actuar durante el tiempo adecuado.
4. Enjuáguela con el enjuague Optimal Chemspec.

NOTAS: No es apto para su uso sobre alfombras resistentes a las manchas. Para uso sobre alfombras lavables en agua.

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a Oxido de etileno, que según el estado de California provoca cáncer, anomalías congénitas u otros perjuicios reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

PRECAUCIÓN: Utilice guantes adecuados y protección para los ojos. Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

AVISO: Conservar el producto a temperatura ambiente (59°F a 86°F/ 15°C a 30°C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

CONTIENE: agua (CAS 7732-18-5; EC 215-185-5), mezcla de surfactante no iónico (propiedad de CAS), sales de fosfato (CAS 7601-54-9 y 7320-34-5), mezcla surfactante (CAS 68991-48-0), éter de glicol (CAS 29911-28-2; EC 2499515)

Reorder Code: FTLC4G

P 2244 G
For chemical emergency call: / En cas d'alerte chimique,appelez :
/ En casos de emergencia química, llamar al:

INFOTRAC:

1-800-535-5053 (North America / Norteamérica)

1-352-323-3500 (International / Internacional)

www.LegendBrandsCleaning.com

Made in U.S.A./Fabriqué aux É.-U.

© 2018 Legend Brands

